



送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)

* E N 1 2 0 8 1 2 4 8 2 J P *

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



お問い合わせ番号

(item number) EN 120 812 482 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 10 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 総重量 Total gross weight 時 (hour) 分 (Minute) 郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid 円 (yen)	To (Addressee) Name & Address Kwon In-gyu Kwon In-gyu #402-1401, 96, Dongtanbanseok-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bansong-dong, Solbit Village Gyeongnam Honorsville Apartment) Postal Code 18456 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value	TEL 010-9042-8852 FAX 010-9042-8852 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 8915 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。専用パウチに入れてください。 (To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)

* E N 1 2 0 8 1 2 4 8 2 J P *

item number

EN 120 812 482 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 10 配達日時 (Date/time of delivery) ご署名 (Signature of recipient)	To (Addressee) Name & Address Kwon In-gyu Kwon In-gyu #402-1401, 96, Dongtanbanseok-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bansong-dong, Solbit Village Gyeongnam Honorsville Apartment) Postal Code 18456 Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food Health food Health food Health food		HSコード HS tariff number 内容品の原産国 Country of origin of goods 内容品の個数 Number of items contained 正味重量 Net weight 内容品の価格 Value	TEL 010-9042-8852 FAX 010-9042-8852 次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. <input type="checkbox"/> 贈物 Gift <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods <input type="checkbox"/> その他 Others <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods <input type="checkbox"/> 書類 Documents 日本円換算合計 (円) Total Value 8915 Yen	
<input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		<input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物 この郵便物は Number of this pieces 番目 / 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。

INVOICE

1枚目 / 1枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 08 / 10

作成地 (Place) : Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

<p>ご依頼主 (Sender): Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0952 FAX</p>	<p>郵便物番号 (Mail Item No.): EN120812482JP</p> <p>送達手段 (Shipped Per) : EMS</p> <p>支払い条件 (Terms of Payment):</p> <p>備考 (Remarks): <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value) <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value) <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other) Invoice No.</p>
<p>お届け先 (Addressee): Kwon In-gyu Kwon In-gyu #402-1401, 96, Dongtanbanseok-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bansong-dong, Solbit Village Gyeongnam Honorsville Apartment) 18456, KOREA</p> <p>TEL 010-9042-8852 FAX 010-9042-8852</p>	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			6	USD 5.70	USD 34.20
Health food			6	USD 5.79	USD 34.74
Health food			1	USD 6.57	USD 6.57
Health food			2	USD 6.82	USD 13.64
総合計 (Total)			15		USD 89.15

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

Posconetworks



* E N 1 2 0 8 1 2 4 8 2 J P *

ご依頼主控え (Sender's Copy①)

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially **JP JAPAN POST**

お問い合わせ番号
(item number) EN 120 812 482 JP

From (Sender) Name & Address Posconetworks Posconetworks Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 08 10		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		合計金額 Postage Paid	
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		合計金額 Postage Paid		Total gross weight g	
To (Addressee) Name & Address Kwon In-gyu Kwon In-gyu #402-1401, 96, Dongtanbanseok-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bansong-dong, Solbit Village Gyeongnam Honorsville Apartment)		Postal Code 18456		TEL 010-9042-8852		FAX 010-9042-8852		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight	
内容品の価格 Value		TEL 010-9042-8852		FAX 010-9042-8852		次の場合に口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.		商品見本 Commercial sample	
Health food						6		USD34.20	
Health food						6		USD34.74	
Health food						1		USD6.57	
Health food						2		USD13.64	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		8915 Yen		日本円換算合計 (円)		8915 Yen	
この郵便物は Number of this pieces		番目		個中		Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender		20万円超 申告対象郵便物							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy)
正に受領いたしました。

日付印 Date Stamp

Country KOREA

TEL +82-70-8028-0952

FAX

135-0064


JAPAN

Posconetworks
Posconetworks
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo

135-0064

TEL +82-70-8028-0952

FAX





* E N 1 2 0 8 1 2 4 8 2 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 120 812 482 JP

Kwon In-gyu Kwon In-gyu #402-1401, 96, Dongtanbanseok-ro, Hwaseong-si, Gyeonggi-do (Bansong-dong, Solbit Village Gyeongnam Honorsville Apartment)		Postal Code 18456		Country KOREA		TEL 010-9042-8852		FAX 010-9042-8852	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						6		USD34.20	
Health food						6		USD34.74	
Health food						1		USD6.57	
Health food						2		USD13.64	
No commercial value for customs purpose only.		Total Value		8915		日本円換算合計 (円)		8915	
ご署名		20万円超 申告対象郵便物							

10年保存

受付局控

* E N 1 2 0 8 1 2 4 8 2 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。